

# 台灣基督長老教會 台北南門教會

創立：主後 1953 年 4 月 5 日

地 址：10076 台北市重慶南路三段 27 巷 4 號  
電 話：(02)2341-1016 傳 真：(02)2392-7782  
E-mail：pctnm1953@gmail.com

「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(林前11:1)  
「人人要照自己所得的恩賜彼此服事，  
作上帝各種恩賜的好管家。」(彼前4:10)



年度主題：同心合一學基督·謙卑服事做忠僕

## 主日禮拜

主禮：李信仁傳道

2017 年 4 月 23 日【第 17 週】

(第二場)台語禮拜 10:30 司禮：胡忠仰長老

### • 靜候上帝的話 •

序 樂.....	李逸歆老師
宣 召.....	詩篇65:4.....司 禮
聖 詩.....478 首「疼痛上帝，和平人君」...	會 眾
主禱文.....	會 眾
信仰告白.....	會 眾
啟 應.....18 篇.....	司 禮
祈 禱.....	司 禮
回 應.....	會 眾

主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，懇求祢聽阮求。  
主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，聽阮懇求的聲。

### • 恭聽上帝的話 •

讚 美.....	耶和華是我牧者.....	雅音合唱團
		鋼琴編曲:蔡恩翊
		經文摘編、曲:周建久、游智婷

耶和華是我牧者，我攏無欠缺，  
使我躺佇草埔頂，安歇佇水邊。  
伊使我靈魂精英導我行義路，  
我行過死英蔭山谷，攏不驚災害。  
佇我對敵面前為我擺設筵席，

祢用油抹我的頭使我的杯滿滿，  
一生一世有恩惠有慈愛跟隨我，  
我欲偌佇伊的厝，直到永永遠遠。

聖 經.....	約翰 20:19-31.....	司 禮
講 道.....	疼痛的傷痕，信心的超越.....	主 禮
祈 禱.....		主 禮
聖 詩.....80 首「啊!對主耶穌目神」.....		會 眾

### • 應答上帝的話 •

奉 獻.....	楊明璋執事
	李玫欣執事

降服主祢面前，阮重新奉獻，  
主祢權能永遠。阿們。阿們。

報 告.....	司 禮
平安禮.....527 首「咱攏成做一家人」.....	會 眾
聖 詩.....402 首「懇求主祢引導我腳步」.....	會 眾
祝 禱.....	李信仁傳道
哈利路亞頌.....	會 眾
默 禱.....	會 眾
殿 樂.....	李逸歆老師

# 主日禮拜

主禮：李信仁傳道

2017 年 4 月 23 日【第 17 週】

(第一場)華語禮拜 8:20 司禮：劉兆宏執事

序樂.....倪于涵姊妹  
 宣召.....詩篇 105:1-2.....領唱  
 詩歌敬拜.....會眾  
 詩歌.....會眾

### 1. 你是我的一切

- ①你是我倚靠的力量，你是我尋求的寶藏，  
你是我的一切。你好比貴重的珍寶，  
我怎能放棄你不要，你是我的一切。
  - ②擔當我罪債和羞辱，死裡復活我蒙救贖，  
你是我的一切。當我跌倒你扶持我，  
我心乾渴你充滿我，你是我的一切。
- 副歌：耶穌，神羔羊，配得大讚美，  
耶穌，神羔羊，配得大讚美。

### 2. 永遠

- ①你將永遠放在我裡面，你創造我，為了永遠；  
當我迷途你來尋找我，你救贖我，為了永遠。
  - ②你將你的聖靈賜給我，你妝扮我，為了永遠；  
永遠祢是愛，無限的愛，永遠我要住在祢裡面；
- 副歌：永遠祢是愛，不變的愛，永遠你也住在我裡面。  
當我敞開心門接近你，我發覺你不再遙遠；  
當我接受你神聖邀請，  
我知道已踏入永遠！永遠你是愛。

### 3. 從這代到那代

要將榮耀能力，歸給耶和華。他名所當得的，榮耀歸給他。不分種族國家，齊聲頌揚，在寶座前，高舉雙手。從這代到那代，萬民不停頌讚，從地極到地極，萬民歡然獻祭，從列國到列邦，齊尊崇你為王，高唱哈利路亞，齊敬拜彌賽亞。眾城門，抬起頭，榮耀君王將要進來，末後的榮耀大過先前的。眾城門，抬起頭，榮耀君王將要進來，萬國敬拜如眾水的聲音。

祈禱.....(公禱，以主禱文結束).....司禮  
 聖經.....加拉太 1:11-2:2.....司禮  
 講道.....與主相遇的生命旅程.....主禮  
 禱告.....主禮  
 詩歌.....自耶穌來住在我心.....會眾

- 1. 我生命有何等奇異的大改變，  
自耶穌來住在我心！  
我久慕的亮光今照耀我魂間，  
自耶穌來住在我心。
- 2. 我如今不流蕩，不再入那迷途，  
自耶穌來住在我心！我的罪雖眾多，  
主寶血已抹塗，自耶穌來住在我心。
- 3. 我深知行將去永居住那美城，  
自耶穌來住在我心！我真是快樂極，  
快樂極，向前行，自耶穌來住在我心。

副歌：

自耶穌來住在我心，自耶穌來住在我心，  
喜樂潮溢我魂，如海濤之滾滾，  
自耶穌來住在我心。

奉獻.....蔡忻語/張詠晴姊妹  
 報告.....司禮  
 平安禮.....527 首「我們成為一家人」.....會眾  
 祝福詩.....賜福與你.....會眾

願主的恩惠慈愛與你同在，願主的靈時時圍繞；  
恩典降下，賜福與你，平安喜樂天天充滿你。(x2)  
賜福與你，賜福與你，平安喜樂天天充滿你。(x2)

祝禱.....李信仁傳道  
 祝樂.....倪于涵姊妹

### • 華語禮拜聖工分配 •

事工	司會	司琴	領唱	招待	司獻	投影	音控
本週 4/23	劉兆宏	倪于涵	杜崇信	戴黃 光念 斌法	蔡張 忻詠 語晴	林 柏 樺	林 柏 樺
下週 4/30	陳永慶	賴吳 碩苑 倫蘋	杜崇信	張白 政日 皓明	林白 穎日 明	林 柏 樺	林 柏 樺

### • 華語禮拜消息 •

- 1. 華語禮拜影片製作及音控，請青少契踴躍參與各項服事。
- 2. 青少年園地(第七版)請踴躍投稿。
- 3. 小詩班練習時間：  
每週六下午 4:30-6:00。
- 4. 小詩班招募新人。



## ■ 教會消息

1. 今日為北區大專事工奉獻主日，謝謝李信仁傳道前來講道、請安。請兄姊關心、代禱、奉獻。
2. 「一年速讀聖經運動」目前約百餘位兄姐報名參加，仍歡迎隨時加入，繳交作業可採紙本或教會網站電子表單，由各讀經小組長核定記點。
3. 婦女團契本週五(4/28)舉行春季旅遊(菁桐、平溪老街、基隆)，有報名的兄姊 8:00 在教會集合準時出發。
4. 心靈饗宴本週六(4/29)下午 4:00-6:00 由張文亮教授專講〈Transform—從心開始〉，歡迎兄姊邀請親朋好友來參加。
5. 北中婦女事工部主辦，松年部協辦 5/3(三)上午 9:30-12:30 在馬偕醫院舉行母親節感恩禮拜暨慶祝大會，契友 50 元，非契友 100 元，婦女團契向張淑慧姊妹報名，松年團契向余錦惠姊妹/梅陳淑茹姊妹報名。(參加者請自行佩帶康乃馨)
6. 去年度(2016 年)奉獻證明已放置會友信箱，請兄姊自行領取，無信箱者請向黃幹事索取。
7. 週報夾頁歡迎大家投稿，舉凡靈修見證、信仰歷程、讀書心得、遊記、勵志等作品皆歡迎。請 e-mail: pctnm1953@gmail.com 或交辦公室。

## ■ 肢體消息

1. 請為蘇洪淑子姊妹、蘇孫濱弟兄、洪純子姊妹、許明得弟兄等人的病痛及長久行動不便者代禱。

## ■ 教界消息

1. 北中第 66 屆第一次長執訓練會在艋舺教會舉行，請未曾參加的長執報名參加。  
4/29(六)9:00-16:00 開會禮拜及專講  
一~二講楊啟仁牧師-團隊事奉的條件與代價  
三~四講蔡政道牧師-團隊服事的角色與職務。
2. 社區照護資源介紹與照顧者自我照護講座  
時間：4/29(六)上午 9:10-11:40  
地點：馬偕醫院 9 樓第二講堂  
主辦：馬偕癌症資源中心、台灣癌症全人關懷基金會
3. 北中第 66 屆第二次議會 5/2(二)上午 9:00 在淡水教會舉行。本會薛牧師、鍾牧師、蔡正河長老、胡忠仰長老將參加。

上週  
講道

## 耶穌的顯現<sup>26</sup>

約翰 20:19-31

薛伯讚牧師

照約翰的記載，耶穌復活後首先向抹大拉的馬利亞顯現，抹大拉的馬利亞就向門徒報信說，「我已經看見主了」(20:18)；接着，就是今天所讀，復活的主向門徒兩次的顯現。

### 1. 耶穌向門徒顯現(20:19-23)

在這段經文中我們可以看見教會的三個記號：

①有主的顯現—看見復活的主(有盼望、平安、喜樂)；②有主的差遣—有在做宣教的工作；③有主賦予的能力—有聖靈的能力在咱中間。

**主的顯現。**故事這樣開始，「那日(就是七日的第一日)晚上，門徒因怕猶太人，所在的地方門都關了。耶穌來，站在當中，對他們說：『願你們平安！』」(20:19)。為什麼主耶穌要向這一批人顯現？很簡單，就是因為他們是一批「屬他的人」。還記得嗎？「他一向愛世間屬自己的人，就愛他們到底」(13:1b)。所以，當這一批屬他的人在懼怕之中的時候，他怎能攔阻自己不去找他們、安慰他們呢？

路加對這件事有一點補充的記載：當門徒們見到主時，「他們卻驚慌害怕，以為所看見的是魂」(路加 24:37)；換言之，他們並不以為是真的見到了主本身。回到 20:20，「說了這話，他把手和肋旁給他們看。門徒一看見主就喜樂了」。在這裏，主叫他們看到他的身體之實在。因此，從他們的「由不信到信」之這一點上，同樣的可證明「主是真的復活了」！

這段記載顯示門徒的情緒急速改變，他們從害怕(20:19)轉為喜樂(20:20)。原因是復活的主出現，並宣告了平安。其實「願你們平安！」是一句很普通的問候語，但是從耶穌的口中說出，就流露了他之前應許賜給門徒的平安，「我留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁，也不要膽怯」(14:27)，在 16:33 也說，「在世上你們有苦難，但你們要有勇氣(和合本：可以放心)，我已經勝過世界」。

(下接第四版)

(上接第三版)

耶穌向門徒顯示手和肋旁的傷痕，有其重要的意義，因為門徒可以因此知道和相信他就是耶穌，耶穌復活的身體帶著這些記號。

**主的差遣。**這裏不斷提到平安的恩賜，強調它的重要意義，尤其與門徒將接受的使命有關，這些話的意思是指出門徒所接受的使命，和耶穌從父那裏領受的使命是同樣重要，「父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們」(20:21)。宣教使命是父的使命，基督的使命，也是聖靈的使命(馬太 28:19-20)。

台北和平教會很久以來，一年中就有一固定的宣教主日，不僅舉行宣教講座，也為宣教奉獻，特別是鼓勵及支助人去讀神學院、或讀博士學位，或從事對外宣教的工作。這是相當有意義的事工，因為，沒有宣教就沒有教會。

**主賦能力。**主向門徒說了差遣的話之後，又向他們吹一口氣，說，「你們受聖靈吧！」(20:22)這句話和五旬節聖靈降臨之間有甚麼關係呢？有些人認為這兩次聖靈降臨是不同的。不過，這樣的解釋不太合理。最好的解釋是，此刻的領受聖靈，預示宣教工作是聖靈的工作，使徒行傳的記載可以證實這樣的理解。

這裏所提到聖靈的賜予，也與赦罪有關(20:23)。雖然人沒有赦罪的權柄，但福音的宣揚就是要傳遞這信息，教會就是在傳揚這赦罪的福音，那些拒絕回應福音的人，他就留在自己的罪中(參馬太 16:18-19，18:18-19)。聖靈的工作也帶給人能力，能赦免別人；相對於使徒行傳聖靈降臨時的「聲勢」，赦免的展現是聖靈「寧靜」的能力。

## 2. 耶穌向多馬顯現(20:24-29)

這一段耶穌向多馬顯現的經文，道出信心的不同經驗及程度。耶穌向門徒顯現時，剛好多馬不在場。多馬(亞蘭文，低士馬，20:24)，是一個不隨意接受別人的話的人。當然，他不是一個不信主的人；他只是不信那些門徒們的見證—說「我們已經看見主了」(20:25)這件事而已。所以，單單為了這一個「小信」的人，主耶穌在過了八日後，特地來向他顯現，為要堅固他的信心。因此，從多馬的懷疑到

多馬的承認，約翰的報導是為加強耶穌的確已復活的證明。

「過了八日」(20:26)表示那日子是復活主日後的下一個主日。「門都關了」顯示門徒仍然害怕，怕誰？一怕猶太人。耶穌再次保證的平安，正是他們所需要的。

耶穌精確的重複多馬所說的話(伸手來摸我的手、我的肋旁)，必定令他深感震撼。復活主對多馬的疑惑深表體恤之情，不過，沒有跡象顯示多馬真的用手去探那些釘痕(20:27)。「我的主！我的上帝！」(20:28)是一句帶著深厚神學意義的宣告。不論多馬是否真的明白自己所說的話，這準確又崇高的宣告，成了約翰所記載信心之路的一句合適的結語。不過，多馬堅持要求眼見，也成了此宣告的弱點。因此，耶穌必須糾正他的錯誤，耶穌指出那些沒有看見就相信的人更加有福(*makarios*, happy, blessed)，那就是日後許多沒有看見耶穌就相信的基督徒。我們的信心是建基於確實的證據(聖經、歷代以來教會的見證、以及我們個人的經驗)，而非真正的見過耶穌。

## 3. 編後語—本書的目的(20:30-31)

這本福音書所採用的資料是經過選擇的，20:30-31 的陳述目的很明顯，目的是為引導讀者對耶穌產生信心：

- ①「信耶穌是基督(彌賽亞，受膏者，救主)」，
- ②「是上帝的兒子」，
- ③「並且使你們信他，好因着他的名得生命」。

「主耶穌基督的復活」既然是歷史上鐵證的事實，像他自己所預言的；那麼，我們就該對他所說的每一句話都注意的聽，並且謙卑的接受、遵行。他的「復活」證明了他不只是一位有肉身的「人子」，而且是一位真正的道成了肉身的「神子」！他值得萬民來尊敬他、稱頌他、讚美他、和順服他，因為他是救贖主，而且他還要再來作審判萬民的主。

道成肉身的主是這麼的慈悲、體貼，復活後的顯現，讓我們知道他真是上帝的兒子、我們的主。帶給我們使命、也賜聖靈來裝備我們。他的請安也告訴我們，安啦。我們可以勇敢向前行。

【復活節詩歌】

## 在復活的歡欣中記念

◎孔佑尹（彰化中會蘭大衛紀念教會傳道）

復活節禮拜是歡慶的、帶著極大喜悅的，也因此我們總在這一天的吟唱許多歡欣的曲目，好像是要驅走在大齋節期 40 日中的沉重、無趣。當然，也表示這是一個痛苦結束、希望來到、勝過死亡、天光的那日，我們用心、用上主賞賜我們的才能、盡全力來讚美祂、歌頌祂。

但曾幾何時，原本受苦的耶穌，被我們的驕傲與自我中心取代了；原本屬於上主的榮耀，卻在我們「用掌聲將榮耀歸給主」這樣虛假的言詞中變成是我們的榮耀？復活節？我們好像每週都如此歡慶，但卻忘記在復活前，耶穌受的苦，是為了我們的罪，為了我們的不憐憫、不分享、不公義。復活節禮拜的音樂的確應當歡欣，高聲唱哈利路亞，但除此之外呢？

我想起這段寫在《潘霍華》一書內的文字：「1945 年 4 月 1 日，復活節，遠處傳來美國火砲射擊的聲音……一切很快就會結束。就在潘霍華和整個西方基督教界慶祝基督復活的時候，傳來這個消息。」是的，復活節對基督教來說是歡慶的時刻，因為我們的救主耶穌祂戰勝死亡、打敗罪的權勢、帶給所有信祂的人盼望——永生，不僅拯救我們，不再受罪的轄制，也給予我們無比的盼望，讓我們明白黑暗過後，永遠都是黎明在等著。也許現在看見的是罪惡縱橫，但終究堅信主將掌權，祂的公義憐憫將遍布新天新地。

然而，在這樣歡欣的日子，我不得不給每一位基督徒澆一桶冷水：我們對於復活的歡欣、盼望，也在我們的生活中帶給身邊的人了嗎？或者基督徒只有在復活節這一天象徵性地發彩蛋、高呼「哈利路亞」、意思意思讓周圍的人知道「啊！他們在慶祝某個節日」？

潘霍華用他的生命寫下這首詩歌，由牧師林鴻信翻譯為華語的〈所有美善力量〉。潘霍華並不知道他的生命將結束在何時，雖然在監牢裡看不見盼望，但他仍用生命活出耶穌的樣式，活出上主的公義與正直。也許他的肉身死去，甚至可能他死前都沒有看見任何的希望，但他活出的信仰仍不斷延續、影響許許多多看見、聽見的人。我們能在此時也憶起那些仍在受苦的人嗎？

我們能在這復活的日子裡，也將救主復活、拯救臨到的好消息分享給身邊的人，並且在所有的日子裡都記念我們的肢體，盼望每一日都是所有人的「復活節」嗎？願我們的復活節不只是「我們」的，而是我們活出耶穌基督樣式的開端，為這個世界帶入耶穌的盼望與光明。

### 所有美善力量

1. 所有美善力量都默默圍繞，奇妙地安慰保守每一天。  
讓我與你們走過這些日子，並與你們踏入新的一年。
2. 儘管過去的年日折磨心靈，艱困時光重擔壓迫我們。  
主啊拯救飽受驚嚇的心靈，以那為我們預備的救恩。
3. 若祢給我們遞來沉重苦杯，滿溢著憂愁痛苦的苦杯。  
主啊從祢良善慈愛的聖手，毫不顫抖心存感謝領受。
4. 主啊若祢願意再賞賜我們，世上歡樂以及陽光亮麗。  
讓我們紀念過去美妙歲月，把我們生命完全交托祢。
5. 今天請讓燭火溫暖地燃燒，是祢帶給黑暗中的我們。  
或許這會引領我們再相聚，明白祢的光在黑夜照耀。
6. 寂靜深深地圍繞我們展開，讓我們聽見那豐富響響。  
從周遭無形世界向外擴散，凡祢兒女盡都高聲歌頌。

複歌（按：原德文為第七段，因譜曲部分作為複歌）

所有美善力量都奇妙遮蓋，不論如何都期盼那安慰。  
在晚上早上每個新的一天，上帝都將與我們同在。

【舉目向山】

# 休息是為了走更長的路

◎王子豪(高雄中會三一教會牧師)

路加福音 5 章記載耶穌剛開始傳道的情形，在醫治大麻瘋病患之後，「耶穌的名聲越發傳揚出去。有極多的人聚集來聽道，也指望醫治他們的病。」這是讓耶穌出名的好機會，畢竟名聲越大，對福音事工的推動就越能如魚得水。但是，我們看見耶穌的反應卻是選擇「退到曠野去」（16 節）。根據福音書記載，這是耶穌在忙碌或行神蹟之後的選擇。為什麼耶穌要選擇退到曠野？

耶穌在服事眾人之後，經歷大大的成功，不只醫治有果效，甚至帶來人群及好名聲。對我們而言，不管是工作，或教會的服事，若有這樣好的果效，我們會選擇繼續衝刺？還是慢下腳步，靜下心來想一想？對一般人而言，當然是打鐵趁熱、乘勝追擊；但是，從耶穌的選擇來看，身為基督徒的態度應該是什麼呢？

## 退到曠野 停止忙碌

當耶穌選擇來到曠野，我們看到曠野就是一塊貧瘠之地。對耶穌而言，曠野是祂先前才禁食 40 天的地方，是祂經歷魔鬼試探的地方，是一個人性掙扎之地。但相對的，那也是一個可以安靜面對自己的地方。曠野正有這樣的意義。

當我們來到一個看似什麼都沒有的地方，究竟能做什麼？讓我們想想忙碌的日常生活，基本上和被關在籠子裡一直快跑的天竺鼠並沒什麼兩樣；差別只在於忙碌程度，或所忙碌的內容而已。但人生除了忙碌之外，我們還有什麼重要的事呢？其實還有一件重要的事，就是「休息」。

休息是為了走更長的路，這是我們都知道的道理，但當我們放假時，我們有好好休息嗎？還是更忙於逛街、旅遊，或是加倍熬夜看電視、上網，而讓自己更累？每每放假後，特別是連假，許多人的感覺就是「好累」，因為並沒有真正好好地休息。

因此，耶穌退到曠野，對我們而言有兩層意義。第一、停止忙碌：耶穌停止了眼前的忙碌，讓心沉澱下來。對我們而言，有時我們需要選擇停止忙碌，讓我們找一個地方，好好安靜自己。如此，我們才有可能聽見自己內在的聲音，也可以遇見上帝。特別是現代人被 3C 產品綁架，使我們難以安靜，缺乏安靜放鬆的靜默時間，如此我們也很難在安靜中面對自己。

現在台灣政府推動全面週休二日，其實也是要讓人們能夠有好的休息，如何安排休息與安靜的時間，也是我們應該學習的課題。

(下接第七版)

(上接第六版)

### 退到曠野 停止追求

第二、停止追求：耶穌退到曠野的另一層意義，就是停止追求。耶穌在服事得力的狀況下，需要停止不斷追求，而是遵循上帝的旨意。或許有時候我們追求的事物是好的，但如何停下腳步？這就需要上帝給予智慧。對一般人而言，之所以放不下、無法休息，是因為無法停止追求自己所想要的。例如：為追求金錢，我們會有「多做多賺」的想法；為追求高升，我們想表現得更賣力，期盼得到上司欣賞，以至於我們無法休息。因此，學習停止追求，才能讓我們能找到安息。

休息是為了走更長遠的路，除了肉體的休息，也需要停止不斷地追求，避免落入盲目的追求而心靈迷失。在這個社會中，許多人為了追求眼前的名利地位，反倒失去健康、婚姻、家庭、親子關係，我們當以此為借鏡。

然而，在當今高度競爭的時代，要停止追求談何容易！對低薪族而言，所追求的也不過是想多賺一些錢改善家庭、改善生活罷了！因此，教會需要呼籲政府努力提升基本薪資，照顧低薪階級。至於資本家或雇主想追求更高獲利時，也應該想想員工的辛苦付出，及他們的身體健康。過勞已經是台灣勞工全面性的問題了，因此秉著信仰良心，基督徒老闆應停止盲目地追求獲利，而是考量更高的價值，除了追求合理的利潤，更重要的是如何讓員工享有好的工作環境。

### 退到曠野 嘗試休息

不管是哪一個層面，要安息、要放下容易嗎？先知以賽亞如此說：「你們得救在乎歸回安息；你們得力在乎平靜安穩；你們竟自不肯。」（以賽亞書 30 章 15 節）其實。安息不是放空，不是什麼都不做，而是我們刻意的「不去做」。唯有放下自己的堅持，我們才能給上帝空間，讓上帝在我們的思維、生命中有作為。

在人生的旅程中，我們有嘗試著休息嗎？我們有固定的屬靈休息嗎？在看見耶穌在服事之後的選擇，相信我們能夠更有智慧的學習耶穌的生命態度。讓我們學習固定撥出時間，退到安靜之地，重新得著屬靈的力量。如此，讓我們在安靜中明瞭自己也明白上帝的心意，使我們繼續往前走。



（《教會公報》2017. 3. 27/3396 期/20 版）